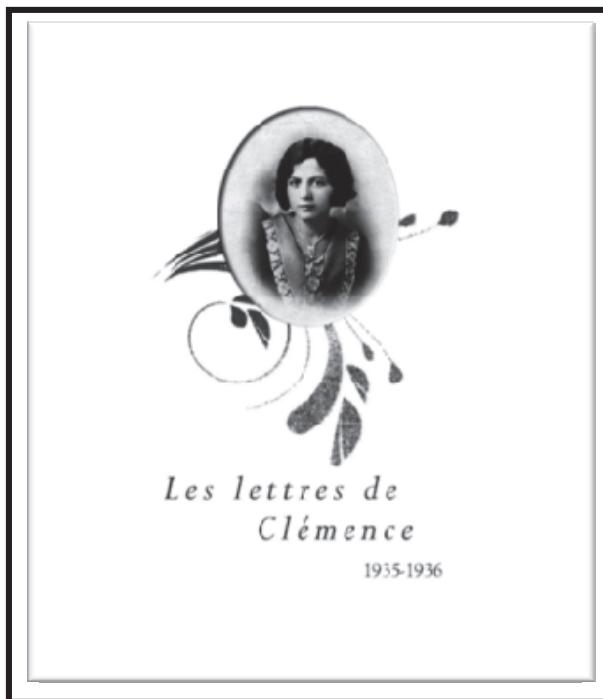


MONTBEILLARD

Volume 19 numéro 4 Septembre 2013

en bref

Lancement le 19 septembre
Les lettres de Clémence 1935-1936



La Société d'histoire et du patrimoine de Montbeillard vous invite au lancement du livret Les lettres de Clémence 1935-1936 à la bibliothèque à compter de 19 heures le jeudi 19 septembre prochain.

(Voir le texte en page 3)

MONTBEILLARD

en bref

« Montbeillard en bref » est une corporation sans but lucratif selon la troisième partie de la Loi sur les compagnies dont le but est d'éditer et de diffuser un journal communautaire à l'intention de la population du quartier Montbeillard. Son conseil d'administration est composé des personnes suivantes : présidente, Michelyne McFadden, vice-présidente, Manon Blanchette, trésorière, Gilberte Pelchat, secrétaire, Pierre Beaulieu, administrateurs, André Bergeron, Stéphanie Roy et Serge Turcotte.

Tout citoyen de Montbeillard peut soumettre des textes au journal en autant qu'ils reflètent ou traitent de la vie communautaire de Montbeillard. Les textes seront expédiés au journal par courriel et en version Word au plus tard le 15 de chaque mois, à l'adresse suivante : montbeillard@hotmail.com, pour parution le premier du mois suivant. Le nom et le numéro de téléphone de l'auteur devront apparaître à la fin du texte. Le journal se réserve le droit d'abréger tout texte jugé trop long et, le cas échéant, de corriger l'orthographe, la syntaxe ou la grammaire. Le journal se réserve également le droit de simplifier la présentation visuelle de tous les textes qui lui sont soumis.

Il est possible de consulter *Montbeillard en bref* en version électronique sur le site du journal à l'adresse suivante :
<http://www.montbeillard.ca>

Le conseil d'administration



PROJET D'INITIATIVE CIBLÉE POUR TRAVAILLEURS ÂGÉS

Période d'inscription pour le Club de recherche d'emploi, de Vision-Travail, débutant le 24 septembre 2013 à Rouyn-Noranda, pour une durée de 10 semaines. Le projet ICTA s'adresse aux travailleurs âgés de 50 à 64 ans. En participant au Club vous pourriez recevoir un soutien financier suite à l'évaluation de votre statut de sans emploi et de votre revenu. Pour information et inscription, vous présenter, au bureau d'Emploi-Québec au 189, avenue Murdoch Rouyn-Noranda.

NOTRE CALENDRIER

Jusqu'à ce jour c'est Jayne Bessette qui assumait la responsabilité du calendrier que nous publions dans chacune de nos éditions. Dorénavant, les personnes qui s'en occuperont sont Stéphanie Roy et Raphaël Roy.

Les personnes qui voudront annoncer un événement ou une activité dans *Montbeillard en bref* devront donc communiquer avec eux à l'une ou l'autre des deux adresses suivantes:

zecord5@hotmail.com
raph52@hotmail.com

Et un grand merci à Jayne.



Les lettres de Clémence

La Société d'histoire et du patrimoine de Montbeillard procédera jeudi, le 19 septembre 2013, à compter de 19 heures, dans le local de la bibliothèque, au lancement

d'une plaquette contenant neuf lettres écrites en 1935-36 par Clémence Ébacher à ses belles-sœurs alors qu'elle tentait de s'installer avec ses enfants à Montbeillard. La crise économique frappant durement les siens dans la région de Trois-Rivières, son époux, Gérard Ébacher, misa sur l'Abitibi plutôt que sur la région trifluvienne pour améliorer leur sort. Des clichés photographiques d'époque nous familiarisent avec les traits des principaux protagonistes identifiés dans le récit.

C'est le petit-fils de Clémence et Gérard Ébacher, M. Yves Bouchard, qui nous a confié ces lettres inédites, par l'entremise de M. Pierre Beaulieu, pour publication. M. Bouchard jugeait, à l'instar de Pierrette, sa mère, une des filles de Clémence, que les gens de Montbeillard se devaient de les parcourir pour prendre connaissance de la destinée de cette famille suite à son passage ici.

Sans le crash boursier qui ébranla le monde en 1929, nous avons toutes raisons de croire que Clémence et ses enfants n'auraient pas quitté Trois-Rivières. Comme toutes ces familles n'ayant plus de quoi vivre dans leurs milieux, plusieurs Canadiens français de la vallée du Saint-Laurent ont évalué qu'ils tireraient mieux leur épingle du jeu en Abitibi qui constituait alors un attrait. Disposant de richesses naturelles, de forêts giboyeuses et de lacs poissonneux cette terre n'était-elle pas comparativement une sorte d'Eldorado? En s'y rendant pour édifier un camp dans le but d'abriter sa famille Gérard Ébacher adhérait donc à cette vision. Lorsqu'un transatlantique sombre, la chaloupe de sauvetage

bien qu'exiguë et inconfortable, n'est-elle pas préférable aux profondeurs de l'abysse?

En feuilletant les lettres de Clémence Ébacher, nous constatons que cette mise en perspective n'apparaît nulle part. Ces lettres témoignent de la misère quotidienne dans les terres nordiques, de l'incurie administrative des dirigeants du plan de sauvetage et du peu de cas fait des nécessiteux sous ces latitudes. Ce dont nous lui sommes redevables puisque les lettres nous en apprennent à ce sujet. Les pionniers d'alors faisaient partie de la masse des affamés.

Le destin de cette femme et de ses enfants est extrêmement tragique. Nul ne saura jamais si les choses se seraient passées autrement si aucun d'eux n'avait jamais quitté la région trifluvienne. Présumons qu'ils auraient vécu beaucoup plus heureusement en restant chez eux. Sans éventer la mèche vraiment nous pouvons néanmoins vous apprendre que Gérard Ébacher est revenu s'installer en Abitibi ultérieurement. Pour savoir dans quelles conditions il l'a fait, on doit consulter la plaquette publiée par la Société d'histoire et du patrimoine de Montbeillard.



Les lettres de Clémence seront en vente au coût de 5 \$ à compter du lancement le 19 septembre et par la suite auprès des membres de la Société d'histoire et du patrimoine de Montbeillard ainsi qu'à la bibliothèque de Montbeillard.

Les membres de la Société d'histoire et du patrimoine de Montbeillard

Nouvelles de l'Âge Joyeux

Bonjour, la saison des jeux 2013-2014 va bientôt s'amorcer. Venez vous inscrire, il y aura porte ouverte mercredi le 18 septembre à 19 h.

Bienvenue aux membres et à ceux qui veulent devenir membres.

Nos brunchs commenceront le 15 septembre.

Brunch mensuel le troisième dimanche du mois.

Activités de septembre 2013 :

Porte ouverte :	18 septembre	19 h
Brunch :	15 septembre	10 h à 13 h, adulte : 7 \$, enfants 6 à 9 ans : 4 \$
Réunion si besoin :	25 septembre	14 h

Bienvenue à tous

Jayne Bessette, trésorière-archiviste



LES FERMIÈRES, 75 ANNÉES DE PRÉSENCE À MONTBEILLARD

Le 15 juin dernier les fermières célébraient 75 années de présence à Montbeillard. La présidente sortante, Michelyne McFadden, raconte comment s'est déroulée cette soirée qui réunissait pas moins de 120 personnes.

Nous avons débuté par une cérémonie religieuse à 15 h 30 avec Mgr Moreau et le curé Michel Vezeau. Par la suite un cocktail a été servi aux 120 personnes présentes à cet événement permettant ainsi de porter un toast à nos pionnières, doyennes et 43 membres fermières.

Un bon souper nous a été servi par Fleurette Roch qui connaît bien la mission du Cercle de Fermières du Québec. Elle nous a présenté, durant la soirée, un très beau monologue sur les «tricoteuses». Par la suite, on a procédé à une mise en scène avec les membres du conseil d'administration rappelant toutes les époques en débutant avec l'année de fondation soit le 16 juin 1938 jusqu'à aujourd'hui le 15 juin 2013. Personnellement, j'affichais l'époque 1938. Louise Breton nous transportait 10 années plus tard soit en 1948; Pierrette Laliberté-Gouin affichait les années folles autour de 1963; Jocelyne Groleau personnifiait les années disco de 1980 à 1988; Lyne Henri les années 1990 à 1998 et, finalement, Stéphanie Roy, notre nouvelle présidente, les années 2013-2014. Cet événement nous a permis de rendre hommage à nos pionnières notamment dans un encadrement comportant la photo de chacune des 19 présidentes élues depuis 1938 pour le Cercle de Montbeillard.

En outre, un document historique sous la formule d'un agenda personnel a été conçu pour cristalliser les 75 ans d'histoire du Cercle de Fermières Montbeillard. Nous avons réussi à offrir ce document à la population à un coût très raisonnable (15 \$) grâce à nos 31 commanditaires et à nos 4 donateurs qui se sont procurés un espace publicitaire. Je considère que la participation de nos commanditaires et le soutien financier du gouvernement provincial, les Chevaliers de Colomb et la Ville de Rouyn-Noranda est un gage de réussite et représente un bel exemple de partenariat avec les organismes de la communauté.

(Suite à la page suivante)

75^e DES FERMIÈRES

Au cours de la soirée, Louise Breton a souligné les années que j'ai passées au conseil d'administration. On trouvera le texte de cette intervention ailleurs dans la présente édition du *Montbeillard en bref*.

Au cours de la soirée, nous avons remis un certificat de FIDÉLITÉ à quelques membres fermières qui ont contribué à conserver le Fil conducteur d'espoir et d'engagement dans leur communauté et leur générosité à transmettre leur patrimoine artisanal. Ce sont mesdames Hélène Héroux, 55 ans de fidélité, Jeannine Toupin, 50 ans, Pierrette Laliberté-Gouin, 49 ans, Jocelyne Groleau, 29 ans et Claudette Lavallée-Lafrenière, 25 ans.

Les gagnants des prix sont les suivants:

1^{er} prix : (Nappe, chemin de table et serviettes de table tissés au métier) : Katou Poulin, Evain

2^e prix : (Serviette de bain tissée au métier, sandale sortie de bain crochétée avec sac assorti brodé et d'autres surprises) : Annette Mantha Cardinal, Laverlochère,

Prix de présences :

Jardinières : Denise Gouin, Margot Durette et Jocelyne Groleau

Bacs de fleurs: André Veilleux, Marie Héroux et Jocelyne Houle Knight

Produits AVON : Stéphane Gouin et André Bellavance

Le tout s'est terminé par une belle soirée dansante avec Ghyslain Grenier. Un merci tout spécial à Jayne Bessette pour avoir mené cet événement avec brio en tant que maître de cérémonie.

Michelyne McFadden, présidente sortante

75^e DES FERMIÈRES

Les festivités en photos



Crédit photos: André Bergeron et Michelyne McFadden

75^e DES FERMIÈRES

Hommage à Michelyne McFadden

Lors de la soirée soulignant le 75e anniversaire du Cercle de fermières de Montbeillard, un hommage à Michelyne McFadden, fut présenté par la fermière Louise Breton. En voici le texte intégral.

J'aimerais vous parler d'une grande dame, Michelyne McFadden, notre présidente sortante qui a présidé durant ces quatre dernières années.

Michelyne n'a jamais hésité à aider une soeur fermière quelle que soit la tâche demandée. Elle est d'une générosité sans borne.

- Michelyne a représenté notre cercle à chaque journée de printemps et à chaque journée d'automne depuis 2009
- Elle a participé à tous les Congrès Régionaux de la Fédération 14 et à tous les Congrès Provinciaux depuis qu'elle est présidente
- Elle a contribué des pièces artisanales à chaque Exposition Annuelle depuis qu'elle est membre
- Elle a été une ambassadrice dépareillée aux Brunchs mensuels d'Arntfield, Beaudry, Rollet et Montbeillard, entre autres
- Elle était là pour organiser le Congrès Régional en 2012 qui s'est déroulé ici à Montbeillard, un évènement qui accueilla plus de 100 personnes
- Elle a toujours secondé la Fondation OLO durant la journée de vaccination à Montbeillard
- Elle a toujours été présente aux ateliers du Cercle
- Bref, elle a rempli ses journées, ses semaines, ses mois et ses années pour l'avancement du Cercle de Fermières Montbeillard avec enthousiasme, coeur et conviction

Michelyne tous t'estiment plus que tu ne le sais, pour tes sourires, ta gentillesse, ton sens de l'humour et toutes les façons que tu as d'apporter du soleil dans la vie de ceux que tu cotoies.

Madame McFadden, nous te présentons ces fleurs comme remerciement pour ton dévouement. MERCI d'avoir été une présidente exceptionnelle pour le Cercle de Fermières Montbeillard.

Louise Breton

75^e DES FERMIÈRES

Le mot de la présidente sortante Partage du savoir-faire, entraide et harmonie



Voilà ce qui a été mon fil conducteur en tant que membre au sein du Conseil administratif du Cercle de Fermières Montbeillard.

Le *partage du savoir-faire* a été au départ *le lien conducteur* à devenir membre de cette association. Par la suite, les huit années passées au sein du Conseil administratif local m'ont permis d'apprécier le respect entre membres-fermières, l'harmonie de nos relations par l'entraide et la compassion. La générosité de ces dames m'a procuré une fierté du lien d'appartenance à un groupe.

Les années à venir me donneront le privilège d'aider celles qui voudront s'impliquer au sein du Conseil administratif local en apportant leurs idées et leur bagage de vie.

Quel héritage j'ai reçu jusqu'à maintenant ! Ma mission durant les années à venir sera de retransmettre ce que j'ai appris « partage du savoir-faire » et d'inciter la nouvelle relève (à partir de 14 ans et +) à s'impliquer dans une association qui a pour mission première *le partage du patrimoine de génération en génération*.

Je remercie sincèrement toutes les membres-fermières du Cercle Montbeillard qui m'ont appuyée et suivie tout au long de ces 8 années.

Finalement, je félicite Mme Stéphanie Roy, nouvelle présidente 2013-2014 et les autres membres du Conseil Administratif de continuer à assurer la bonne marche du Cercle et les assure de mon entière disponibilité à les appuyer durant leur mandat. Vous verrez éventuellement les noms et postes comblés ainsi que la photographie du CAL dans un prochain *Montbeillard en bref*.

N'oubliez pas, nous devons penser à la relève...

Michelyne McFadden

Nancy Ménard et Nicolas Beaulé

Visages de Montbeillard



Nicolas Beaulé est le fils de Luc Beaulé et de Francine Patry tous deux de Rouyn-Noranda. Il est le petit-fils d'Alfred Beaulé et de Paulette Riendeau dont le père possédait le magasin général de Belleterre. Nicolas a fait ses études à l'Université Laval de Québec au département de foresterie. Il a un baccalauréat en géographie. Il est revenu en région, avec tout plein de projets, en janvier 2005, au terme de ses études. Il avait rencontré la femme de sa vie, Nancy Ménard, en 2004. À son retour en région ils sont restés en appartement à Rouyn-Noranda pendant une année tout en se cherchant une maison au bord d'un lac. C'est à Montbeillard, en 2007, qu'ils ont acheté la maison de Louis Dufresne sur la rue Bouchard.

Nicolas travaille à l'Association forestière de l'Abitibi-Témiscamingue depuis 2006. Il y fait de l'éducation forestière. Il fait le pont entre les acteurs du milieu forestier et le grand public. Il organise des colloques et des congrès, participe à des forum de discussion, supporte l'industrie forestière et sensibilise les gens aux bienfaits de l'aménagement forestier. Il est impliqué dans l'Association des riverains du lac Opasatica (l'ARLO) depuis 2010. Il assume la présidence de cet organisme voué à la défense de notre principal plan d'eau depuis 2011. Nicolas est un amateur de chasse et de pêche auxquelles il fut initié par son père.

Nancy Ménard est la fille d'Edgard Ménard d'Angliers et de Marie-Marthe Forget de Béarn. Elle a une soeur qui demeure au Témiscamingue. Nancy est née à Ville-Marie. Elle a étudié en communications et en relations publiques à l'Université du Québec à Montréal. Elle est revenue dans notre région en 2004. Elle travaille au recrutement des étudiants à l'Université du Québec en Abitibi-Témiscamingue .

En couple depuis 2005 et amants de la nature, Nancy et Nicolas n'ont pas d'enfant. Ils apprécient la lecture, le théâtre, la musique et la nature. Voilà un couple bien sympathique que j'ai eu le privilège de recevoir chez-moi. Merci d'avoir choisi Montbeillard pour votre lieu de résidence. Longue vie et soyez heureux parmi nous.

Texte et photo André Bergeron



AVIS DE CONSULTATION PUBLIQUE

www.csrn.qc.ca

Intention de fermeture des écoles de Rollet et de Montbeillard pour l'année scolaire 2014-2015

Mise en contexte

En raison de différents facteurs dont la décroissance du nombre d'élèves dans le secteur de Cloutier, Rollet et Montbeillard, la Commission scolaire de Rouyn-Noranda envisage la fermeture des écoles de Rollet et de Montbeillard.

Consultation publique sur l'intention de fermeture

Une assemblée de consultation publique et d'information aura lieu à l'automne prochain, soit le **mercredi 30 octobre 2013 à 18 h 30** à la salle du conseil des commissaires du centre administratif de la Commission scolaire qui est situé au 70, rue des Oblats Est à Rouyn-Noranda.

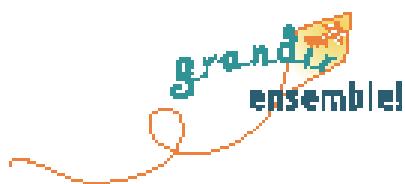
La décision de maintenir ou de fermer ces écoles sera prise à la réunion du conseil des commissaires du lundi 20 janvier 2014 à 19 h 30, et ce, après consultation du comité de parents prévue le mercredi 13 novembre 2013.

Des documents d'information sont disponibles à partir de la section « Publications » du site Web de la Commission scolaire de Rouyn-Noranda, dont l'adresse est la suivante : www.csrn.qc.ca. Des versions imprimées peuvent aussi être obtenues en communiquant avec le Secrétariat général au 819 762-8161, poste 2230, ou par courrier électronique : secjen@csrn.qc.ca.

Délai pour présenter des observations

Toutes les personnes, qui désirent faire connaître leurs observations ou commentaires au sujet de cette intention de fermeture, peuvent le faire en les transmettant, **d'ici le lundi 30 septembre 2013**, à l'attention de la secrétaire générale par courrier électronique : secjen@csrn.qc.ca ou par la poste :

Madame Lyne Garneau, secrétaire générale
Commission scolaire de Rouyn-Noranda
70, rue des Oblats Est, C. P. 908
Rouyn-Noranda (Québec) J9X 5C9



Convocation au conseil de quartier

***AVIS DE CONVOCATION
QUARTIER MONTBEILLARD***

La prochaine session du Conseil de quartier
de Montbeillard aura lieu :

DATE : Le mardi 10 septembre 2013

HEURE : 19 h

LIEU : Salle communautaire de Montbeillard

PROPOSITION D'ORDRE DU JOUR

1. Ouverture de la session
2. Approbation de l'ordre du jour
3. Adoption du compte rendu de la dernière session
4. Suivi de la dernière session
5. Période de questions
6. Rapport du conseiller
7. Sujets à discussions
 - A) École
 - B) Dépanneur
 - C) Travaux âge d'or
 - D) Ville et village en santé
8. Prochaine session
9. Clôture de la session

La chronique des fermières Une très belle exposition annuelle



Nous avons eu une belle conclusion de l'année 2012-2013 en cette journée d'exposition du 9 août 2013 et quelques beaux travaux de la part de nos membres-fermières. Encore cette année, beaucoup de pièces artisanales et de mets cuisinés confectionnés (198) par nos membres (18) ont été exposés pour le public.

Lors de cette même soirée, s'est déroulé notre encan chinois annuel qui a attiré une cinquantaine de personnes. Je tenais à remercier toutes les membres-fermières de leur implication, de leur fidélité et de leur talent.

Un gros merci à tous nos commanditaires et à tous les gens qui sont venus nous encourager. Un merci tout spécial à notre présidente sortante Mme Michelyne McFadden. L'année 2013-2014 débute mardi le 3 septembre à 19 h pour les dames qui désirent se joindre à notre Cercle. La rencontre se déroulera à la salle communautaire de Montbeillard.

Stéphanie Roy, présidente
raph52@hotmail.com

AGA du journal *Montbeillard en bref*

Le journal *Montbeillard en bref* tenait son assemblée générale annuelle (AGA) le 18 mai dernier en présence de cinq de ses membres et lecteurs. Au terme de cette assemblée le conseil d'administration du journal est composé des personnes suivantes apparaissant sur la photo. Assises, de gauche à droite, Manon Blanchette, vice-présidente, Gilberte Dion, trésorière, Michelyne McFadden, présidente, Pierre Beaulieu, secrétaire et coordonnateur. Debout, à l'arrière, Serge Turcotte, Stéphanie Roy et André Bergeron, administrateurs. Au cours de cette assemblée la trésorière Gilberte Dion a présenté l'état des résultats pour l'année 2012-2013. Il en ressort qu'au cours de cet exercice les revenus du journal totalisent 8 882 \$ et les dépenses 7 980,36 \$. L'excédent des revenus sur les dépenses est donc de 901,64 \$.

Cette assemblée fut l'occasion pour Jayne Bessette de quitter son poste d'administratrice et d'être remplacée par Stéphanie Roy. Merci à Jayne et bienvenue à Stéphanie.

Crédit photo : Jayne Bessette



Assemblée générale annuelle de l'Arlo L'Association des riverains du lac Opasatica, toujours bien en vie!

C'est le 18 juin dernier, à Montbeillard, que se tenait l'Assemblée générale annuelle de l'Association des riverains du lac Opasatica (ARLO). C'est devant un faible auditoire que les membres du conseil d'administration ont énuméré les actions complétées lors de l'année 2012. «Nous avons effectué plusieurs activités stimulantes, comme par exemple l'identification des plantes riveraines du lac avec le biologiste Roger Larivière. Nous avons constaté la présence de nouvelles plantes envahissantes telle que le phragmite» relate le président de l'ARLO, Nicolas Beaulé. Le faible taux de participation aux activités de l'ARLO a forcé le conseil d'administration à réorienter ses actions pour l'année 2013. «Nous poserons davantage de gestes concrets qui ne requièrent pas la participation des gens, tels que des suivis de dossiers qui portent préjudice au lac» affirme M. Beaulé. Si les membres du C.A ont subi un léger découragement en 2012, alors qu'ils n'étaient que cinq administrateurs sur une possibilité de neuf, c'est avec soulagement que tous les postes ont été comblés lors de

l'AGA de juin dernier. «Ca vient donner une bonne tape dans le dos et de la motivation à poursuivre notre engagement», soutient le président.

Parmi les actions posées dernièrement, notons la parution d'un dépliant expliquant ce qu'est l'ARLO, envoyé à toutes les résidences du lac. Finalement, M. Beaulé a rappelé l'importance de soutenir l'ARLO en prenant une carte de membre annuelle. «Maintenir l'ARLO en vie et soutenir les projets, c'est utile non seulement pour le présent, mais ce le sera pour le futur lorsque d'éventuels problèmes surviendront et que les riverains du lac Opasatica pourront compter sur une voix légalement reconnue», affirme-t-il avec conviction. Pour devenir membre de l'ARLO, consultez le site internet au www.infoarlo.com et demandez votre carte de membre au responsable officiel de votre secteur.

Source: Association des riverains du lac Opasatica



L'Association des riverains du lac Opasatica (ARLO) tenait son assemblée générale annuelle le 18 juin dernier. À cette occasion furent élus les membres de son conseil d'administration pour l'année 2013-2014. Ce sont, de gauche à droite: Denise Voynaud, André Bergeron, Sylvain Racine, Marie-Paule Paradis, Agnès Champagne, Nicolas Beaulé, président, Véronique Plourde-Lepage, Ron Lachance et Mireille Hubert. Absent au moment de la prise de photo, Steve Smith.

Crédit photo: Maurice Asselin

Gang allumée Raphaël Roy honoré par Loisir et Sport Abitibi-Témiscamingue



La gang allumée, est un mouvement de jeunes de 11 à 17 ans, non-fumeurs et fumeurs, qui veulent prévenir et réduire l'usage du tabac dans leur milieu et même dans la société en général. Pour arriver à ça, des milliers de jeunes au Québec se servent de *La gang allumée* pour influencer l'opinion des citoyens, celle des dirigeants d'entreprises et même, celle des décideurs politiques.

Chaque année en région, un trophée honorifique est remis par Loisir et Sport Abitibi-Témiscamingue à la *gang allumée* qui a su se démarquer par l'ampleur, l'originalité et la pérennité de ses activités. La grande gagnante 2013 est *la gang allumée* de la maison des jeunes la Soupape de Rouyn-Noranda. Le jeune leader dans ce projet se nomme Raphaël Roy, il a 16 ans, il demeure à Montbeillard, va au CEGEP régional et il fréquente la maison des jeunes la Soupape. Raphaël a permis à cette *gang allumée* de mettre sur pied le projet « K-Boom ». Ce projet est un guide illustré et détaillé, afin de sensibiliser, de prévenir et d'informer les jeunes face aux méfaits du tabac. Il s'agit d'une approche pour faire participer les jeunes sans qu'ils se sentent influencés dans leurs choix de consommer ou non la cigarette. À l'intérieur de ce guide on trouve toutes les activités réalisées par cette gang au courant de l'année, les étapes de réalisation, les bons et moins bons coups, le budget, ainsi qu'un retour sur chacune des activités. Plusieurs acteurs ont été impliqués dans ce projet, il y a entre autre la Sûreté du Québec et le Centre Normand de Rouyn-Noranda qui ont été consultés tout au long de la démarche. Ce guide est un document clé en main qui pourra servir dans l'avenir pour d'autres gangs allumées, afin de les aider dans leurs projets.

Texte inspiré d'un communiqué émis par Loisir et Sport Abitibi-Témiscamingue

La collaboration des citoyens est demandée Détritus aux abords des routes

Rouyn-Noranda, le 24 mai 2013 – Le ministère des Transports du Québec rappelle à tous les usagers de la route que les détritus qui se retrouvent en bordure des routes ont un coût écologique et monétaire.

Encore de nos jours, et malgré toute l'éducation faite à ce sujet depuis des années, on peut encore apercevoir des gens larguer par-dessus bord des mégots, paquets de cigarettes, sacs d'emballage, bouteilles, gobelets à café et autres.

Sur les routes qui mènent aux lieux d'enfouissement sanitaire, la situation est souvent pire. On y trouve toutes sortes d'objets qui vont des matériaux de construction aux ordures ménagères en passant par des meubles. Tout cela parce que certains usagers n'arriment pas convenablement leur chargement, en outre en ne le recouvrant pas d'une toile bien étanche.

Ces détritus peuvent se retrouver sur la chaussée et représenter un danger pour les autres usagers de la route. La plupart du temps, ils finissent leur course dans les fossés où ils deviennent une source de pollution qui peut prendre des dizaines, voire des centaines d'années à se décomposer.

À l'intérieur de ses opérations courantes, le ministère des Transports procède, à l'occasion, à des opérations de récupération de détritus. L'argent alloué à ce type d'opération est cependant limité et pourrait être utilisé à bien d'autres fins, notamment pour améliorer la qualité du réseau routier.

Le Ministère rappelle, par ailleurs, que les propriétaires situés en bordure des routes doivent maintenir le fossé longeant leur propriété en bon état et exempt de toute obstruction, ce qui peut impliquer de ramasser les détritus.

Il rappelle également, qu'en vertu des articles 498 et 507 du Code de la sécurité routière, quiconque jette, dépose ou abandonne des objets ou matières quelconques sur un chemin public commet une infraction et est passible d'une amende variant de 60 \$ à 100 \$.

Gardons notre environnement propre... ça vaut vraiment le coup et le coût!

Source : Ministère des Transports du Québec

 **VISEZ vert**

4 FAÇONS DE SE DÉBARRASSER DES REBUTS ENCOMBRANTS

- ▶ La Ressourcerie Bernard-Hamel
(objets réutilisables)
- ▶ La collecte mensuelle sur demande
- ▶ L'Opération grand nettoyage
- ▶ L'écocentre (1610 rang Lusko)



ROUYN-NORANDA.CA
info : 819.797.7114





COMMUNIQUÉ

AFFICHEZ CLAIREMENT VOTRE NUMÉRO CIVIQUE, C'EST UNE URGENCE

Rouyn-Noranda, le 3 juillet 2013 – La Ville de Rouyn-Noranda rappelle à tous les propriétaires qu'il est obligatoire d'afficher le numéro civique de la propriété.

Les services d'urgence (pompiers, policiers, ambulanciers) ont besoin de voir clairement le numéro civique pour se rendre rapidement à la bonne adresse.

Les services de livraison et les services publics (câble, téléphone, électricité, gaz, etc.) ont besoin des numéros civiques.

Le règlement municipal, numéro 2011-690, stipule que : « Le numéro civique doit être apposé sur la façade du bâtiment principal, à un endroit éclairé et visible de la rue en tout temps. »

Source : Bureau du maire



FONDATION BYAS

**Pour l'œuvre humanitaire de l'hôpital l'Espérance de Pilate,
département Nord, Haïti**

**UNE 15^e ÉDITION POUR LA MARCHE DE L'ESPÉRANCE
LE 21 SEPTEMBRE PROCHAIN : « TOUT UN PARCOURS »**

INVITATION À LA POPULATION

La Fondation Byas espère un grand nombre de participants cette année afin de souligner de façon particulière la **15^e édition de la Marche de l'Espérance**. D'un parcours de 8 km autour du lac Osisko, cette marche vise à recueillir des fonds pour soutenir le fonctionnement de l'hôpital et à sensibiliser la population aux réalités d'Haïti et de Pilate en particulier. Le départ de la Marche se fait à la maison Dumulon, au 191, avenue du Lac, à Rouyn-Noranda, le 21 septembre prochain, à 13 h 30 (inscriptions à 13 h). C'est un rendez-vous!

Pour information supplémentaire : Gérard Laquerre : 819 279-2105

septembre 2013

	dimanche	lundi	mardi	mercredi	jeudi	vendredi	samedi
1	2 MESSE 11H	3 Réunion des Fermières 19h Bacs BLEUS Blvd Rideau sud & Rang Rochon	4 Bacs BLEUS	5 Adoration 15h30 Messe 16h BIBLIO 19h à 21h	6 Bacs VERTS TRANSIT 12 À 17 18H À 22H	7	
8	9 MESSE 11H	10 Bacs VERTS Blvd Rideau sud & Rang Rochon	11 Bacs VERTS	12 Adoration 15h30 Messe 16h BIBLIO 19h à 21h	13 Bacs BLEUS TRANSIT 12 À 17 18H À 22H	14	
15	16 MESSE 11H BRUNCH L'ÂGE JOYEUX	17 Bacs BLEUS Blvd Rideau sud & Rang Rochon	18 Bacs BLEUS Porte ouverte 19h L'Âge Joyeux	19 Adoration 15h30 Messe 16h BIBLIO 19h à 21h	20 Bacs VERTS TRANSIT 12 À 17 18H À 22H	21	
22	23 MESSE 11h	24 Bacs VERTS Blvd Rideau sud & Rang Rochon	25 Bacs VERTS	26 Adoration 15h30 Messe 16h BIBLIO 19h à 21h	27 Bacs BLEUS TRANSIT 12 À 17 18H À 22H	28	
29	30 MESSE 11H						

NOS COMMANDITAIRES

<p>CAMPING CLIN D'ŒIL Location de terrains et de chalets Bar, restaurant et dépanneur. 1841, rue Chez Maurice, 819 797-2998</p>	<p>REPRÉSENTANTE AVON Jocelyne Groleau 819-797-2794</p>
<p>RICHARD DUCHESNE Entrepreneur en construction, spécialité levage sur cages, coffrage de maison, travail atelier 515, Baie de l'Île, 819 797-2919</p>	<p>S. FILION ENR. Sablage au jet abrasif, peinture commerciale et industrielle, équipement lourd et minier, décapage de meubles et fer forgé Sylvain Filion, prop. 2131, Rangs 6 & 7, Montbeillard 819 762-2577, cell. : 819 763-0702</p>
<p>PRÉVENTION INCENDIE ENR. Vente, inspection et entretien d'extincteurs 764, boulevard de l'Université, Rouyn-Noranda Tél. 819-797-3743 Téléc. 819-797-9622 npoulin@preventionincendie.net</p>	<p>ANDRÉ BERGERON Chevalier de Colomb</p>
<p>R.F. SOUDURE GÉNÉRALE INC. Soudure aluminium, acier inoxydable, avec table de coupe informatisée 3345, boulevard Saguenay J9X 5A3 Tél. : 819-797-2838</p>	<p>Plum'EAU Nettoie tout Service d'entretien ménager Bureau-Commercial-Industriel Jeanne Paquin, propriétaire Tél. 819-764-4414 Cell. 819-279-5797</p>
<p>LAUZON ÉQUIPEMENT 9129-6509 Québec inc. Vidange de fosse septique, prix groupe, service flexible de soir et fin de semaine - Location de toilettes, transport général d'eau et de calcium. 590, Rte 101 Sud, Notre-Dame-du-Nord Urgence 7/7 : 819 723-2885</p>	<p>MATÉRIAUX MONTBEILLARD BMR Matériaux de construction, quincaillerie 527, Route 101 Tél. : 819 797-2987 Téléc. : 819 797-2997</p>
<p>CHENIL CANELLE Plusieurs variétés de chiens Raph52@hotmail.com Stéphanie Roy, propriétaire 10 609, boul. Rideau Rouyn-Noranda (Québec) (Montbeillard) J0Z 2X0 Tél. : 819 762-4699</p>	<p>ENTREPRISES DCP Excavation, terrassement, déneigement, gravier, sable, terre, tourbe 9092 Boul. Rideau Rouyn-Noranda (Montbeillard) Prop. Dany Choquette Tél. 819-764-6351 Cell. 819-277-4970</p>
<p>VILLA DES PLANTS Producteur de fleurs annuelles, plantes vivaces, arbres et arbustes. Engrais, terre (sac), semences, etc. 10152, boul. Rideau, Rouyn-Noranda J0Z 2X0 Téléphone et télécopieur : 819 797-2999</p>	<p>LES PIERRES DU NORD Pierres à patio, grosses dalles, pierres à mur Route 101, Montbeillard Gérard Houle, pdg 819 763-4011</p>